

# FM Stereo Sprejemnik FM/AM

Navodila za uporabo

## OPOZORILO

### Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate slabim vremenskim pogojem ali vlagi.

Zmanjšajte nevarnost požara in ne prekrivajte prezračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd. Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja, na primer gorečih sveč.

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižnico ali vgradno omaro.

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitvev povezave z napajalnim omrežjem, enoto priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje enote, takoj izvlecite glavni napajalni priključek iz električne vtičnice.

Baterij ali naprave, v kateri so baterije, ne izpostavljajte prekomerni vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ipd.

Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljena.

Ne uporabljajte slušalk pri preveliki glasnosti, ker si lahko poškodujete sluh.



Ta simbol opozarja uporabnika, da so lahko nekatere površine naprave med običajnim delovanjem vroče na dotik.

## Za uporabnike v Združenih državah

### Evidenčni list za uporabnike

Številka modela in serijska številka sta na zadnji strani enote. Obe številki vnesite v spodnji prostor. Številki imejte vedno pri sebi, ko stopite v stik s prodajalcem izdelkov Sony v zvezi s tem izdelkom. Št. modela/Serijska št.



Ta simbol opozarja uporabnika na prisotnost neizolirane »nevarne napetosti« v ohišju izdelka, ki lahko tako visoka, da predstavlja nevarnost električnega udara.



Ta simbol opozarja uporabnika na pomembna navodila za delovanje in vzdrževanje (servisiranje), ki jih dobite v dokumentaciji, priloženi napravi.

### Pomembna varnostna opozorila

- 1) Preberite ta navodila.
- 2) Navodila shranite.
- 3) Upoštevajte vsa opozorila.
- 4) Upoštevajte vsa navodila.
- 5) Naprave ne uporabljajte v bližini vode.
- 6) Čistite samo s suho krpo.
- 7) Poskrbite, da pretok zraka skozi prezračevalne reže ne bo oviran. Napravo namestite v skladu z navodili proizvajalca.
- 8) Naprave ne nameščajte v bližino toplotnih virov, na primer radiatorjev, grelnikov, štedilnikov ali drugih naprav (vključno z ojačevalniki), ki oddajajo toploto.
- 9) Nikoli ne onesposobite varnostne funkcije polariziranega ali ozemljitvenega vtiaka. Polariziran vtiak ima dva vtiča – eden je širši od drugega. Ozemljitveni vtiak ima dva vtiča in tretji ozemljitveni vtič. Široki vtič ali tretji vtič je namenjen zagotavljanju varnosti. Če priloženi vtiak ne ustreza vaši vtičnici, se glede zamenjave zastarele vtičnice posvetujte z električarjem.
- 10) Napajalni kabel zaščitite, da ga ne pohodite ali preščipnete – še posebno pazite na vtičke, dodatne vtičnice in točke izstopa iz naprave.
- 11) Uporabljajte samo priključke in dodatno opremo, ki jo določi proizvajalec.

- 12) Uporabljajte samo z vozičkom, stojalom, trinožnim stojalom, nosilcem ali mizo, ki jo določi proizvajalec oz. je priložena napravi. Pri premikanju vozička z napravo bodite previdni, da se voziček ne prevrne in ne pride do poškodb.



- 13) Odklopite napravo med nevihto ali, če je dalj časa ne boste uporabljali.
- 14) Vsa popravila naj izvaja usposobljen serviser. Popravilo je potrebno, če se naprava na kakršen koli način poškoduje – če pride do poškodb napajalnega kabla ali vtikača, razlitja tekočine po izdelku, tujkov v izdelku, izpostavljenosti dežju ali vlagi oziroma če izdelek ne deluje pravilno ali je padel na tla.

**Naslednja izjava Zvezne komisije za komunikacije (FCC) velja samo za različico tega modela, ki je proizvedena za prodajo v ZDA. Druge različice morda niso v skladu s tehničnimi predpisi FCC.**

### **OPOMBA:**

Ta oprema je bila preizkušena in je v skladu z mejnimi vrednostmi za digitalno napravo razreda B, kot to določa 15. del pravil komisije FCC. Te mejne vrednosti določajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami pri namestitvah v stanovanjskih objektih. Ta oprema proizvaja, uporablja in oddaja radiofrekvenčno energijo. Če ni pravilno nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, lahko pride do škodljivih motenj radijskega valovanja. Kljub temu ni mogoče zagotoviti, da na posamezni lokaciji ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu – to lahko ugotovite tako, da opremo vklopite in izklopite – priporočamo, da poskusite motnje odpraviti z naslednjimi ukrepi:

- Obrnite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v vtičnico, ki je v drugem tokokrogu kot tista, v katero je priključen sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali strokovnjakom za radiotelevizijsko tehnologijo.

### **POZOR**

Spremembe, ki niso izrecno odobrene v tem priročniku, lahko izničijo uporabnikova pooblastila za uporabo te opreme.

Zmanjšajte nevarnost električnega udara, tako da kabel zvočnika povežete z napravo in zvočniki v skladu z naslednjimi navodili.

- 1) Odklopite napajalni kabel iz napajanja.
- 2) Odstranite 10–15 mm izolacije kabla zvočnika.
- 3) Povežite kabel zvočnika z napravo in zvočniki ter pazite, da se z roko ne dotaknete jedra kabla zvočnika. Prav tako odklopite napajalni kabel iz napajanja, preden odstranite kabel zvočnika iz naprave in zvočnikov.

### **Za uporabnike v Evropi**



**Odstranjevanje izrabljene električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči skupaj z gospodinjstvi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Z ustrezno odstranitvijo izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.



## Odstranjevanje izrabljenih baterij (velja za države članice EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na bateriji ali embalaži naprave pomeni, da baterij, priloženih temu izdelku, ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. Z ustrezno odstranitvijo baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev baterij. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo, tako da izdelek ob koncu njegove življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij.

Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

### **Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.**

Proizvajalec tega izdelka je podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za elektromagnetno združljivost in varnost izdelka je družba Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V primeru vprašanj glede servisa ali garancije glejte naslove, navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

## 0 tem priročniku

- Navodila v tem priročniku veljajo za model STR-DH130. Številka modela je na spodnjem desnem kotu prednje plošče. Slike, uporabljene v tem priročniku, se nanašajo na evropski model in se lahko razlikujejo od vašega modela. Morebitne razlike med modeli so v priročniku označene kot »samo za evropski model«.
- V teh navodilih priročnika je opisano upravljanje sprejemnika s priloženim daljinskim upravljalnikom. Uporabite lahko tudi navadne ali vrtljive gumbе na sprejemniku, če so poimenovani enako ali podobno kot gumbi na daljinskem upravljalniku.

---

## Kazalo vsebine

O tem priročniku.....	4
Priložena dodatna oprema .....	6
Opis in lokacija delov.....	7
Uvod.....	13

---

### Povezave

1: Namestitvev zvočnikov.....	13
2: Priključitev zvočnikov .....	14
3: Priključitev zvočne in video opreme.....	14
4: Priključitev anten .....	17
5: Priključitev napajalnega kabla .....	18

---

### Priprava sprejemnika

Inicializacija sprejemnika .....	18
Izbira zvočniškega sistema .....	19
Prilagajanje tona .....	19

---

### Osnovne funkcije

Predvajanje .....	20
Ogled podatkov na zaslonu.....	21
Snemanje z uporabo sprejemnika .....	22

---

### Funkcije radijskega sprejemnika

Poslušanje radia FM/AM.....	22
Vnaprejšnje nastavljanje radijskih postaj FM/AM (vnaprej nastavljeno iskanje postaj) .....	24
Sprejemanje signalov RDS.....	26
(samo pri evropskih modelih).....	26

---

### Funkcije menija

Uporaba menija nastavitvev.....	26
---------------------------------	----

---

### Uporaba daljinskega upravljalnika

Vnovična dodelitev gumba za izbiro vhoda.....	27
Ponastavitev gumbov za izbiro vhoda.....	28

---

### Dodatne informacije

Previdnostni ukrepi.....	29
Odpravljanje težav .....	30
Tehnični podatki .....	32
Indeks .....	34

## Priložena dodatna oprema

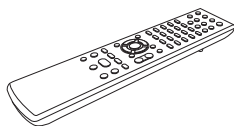
- Navodila za uporabo (ta priročnik)
- Kratka navodila za namestitvev
- Žična antena FM (1)



- Antena zanke AM (1)



- Daljinski upravljalnik (RM-AAU130) (1)

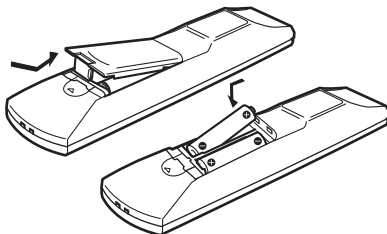


- Bateriji R6 (velikosti AA) (2)



## Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik

Vstavite priloženi bateriji R6 (velikosti AA) v daljinski upravljalnik, tako da sta pola baterij ⊕ in ⊖ poravnana z oznakami v prostoru za baterije.

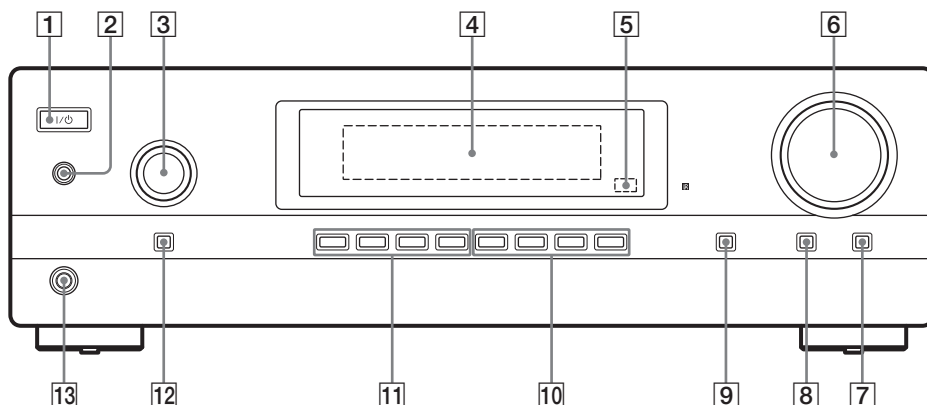


### Opombe

- Daljinskega upravljalnika ne puščajte na vročem ali vlažnem mestu.
- Istočasno ne uporabljajte novih in starih baterij.
- Manganovih baterij ne mešajte z baterijami drugih vrst.
- Tipala za signal daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali svetlobnim napravam. To bi lahko povzročilo okvaro.
- Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite baterije, da preprečite razlitje baterij in korozijo.
- Ko zamenjate baterije v daljinskem upravljalniku ali jih iz njega odstranite, se gumbi daljinskega upravljalnika morda ponastavijo na privzete nastavitve. Če se to zgodi, znova razporedite gumbes za izbiro vnosa (stran 27).
- Ko sprejemnika ni mogoče več upravljati z daljinskim upravljalnikom, vstavite nove baterije.

# Opis in lokacija delov

## Sprednja plošča



## Indikatorji na zaslonu



- 1** I/O (vklop/način pripravljenosti) (stran 18, 24)
- 2** SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) (stran 14, 19)
- 3** INPUT SELECTOR (stran 20, 22 – 25)
- 4** Zaslona
- 5** Senzor daljinskega upravljalnika  
Sprejema signal daljinskega upravljalnika.
- 6** MASTER VOLUME (stran 20)
- 7** MUTING (stran 20)
- 8** DIMMER  
Omogoča prilagoditev svetlosti zaslona s tremi stopnjami.
- 9** DISPLAY (stran 21)
- 10** BASS +/-, TREBLE +/- (stran 19)
- 11** TUNING MODE, TUNING +/-, MEMORY/ENTER (stran 23, 25)
- 12** FM MODE (stran 23)
- 13** Vtičnica PHONES (stran 30)

se nadaljuje

**14 SP A/SP B**

Zasveti, če uporabljate zvočniški sistem (stran 19). Toda ti indikatorji ne zasvetijo, če je izhod zvočnika izklopljen ali če so priključene slušalke.

**15 SLEEP**

Zasveti, če je vklopljena funkcija izklopnega časovnika (stran 11).

**16 Indikatorji iskanja postaj**

Zasveti, ko sprejemnik išče radijsko postajo.

**MEMORY**

Vklopljena je funkcija pomnilnika, denimo vnaprej nastavljeni pomnilnik (stran 24) itd.

**RDS (samo pri evropskih modelih)**

Nastavljena je postaja, ki omogoča uporabo storitev RDS.

**MONO**

Mono oddajanje

**ST**

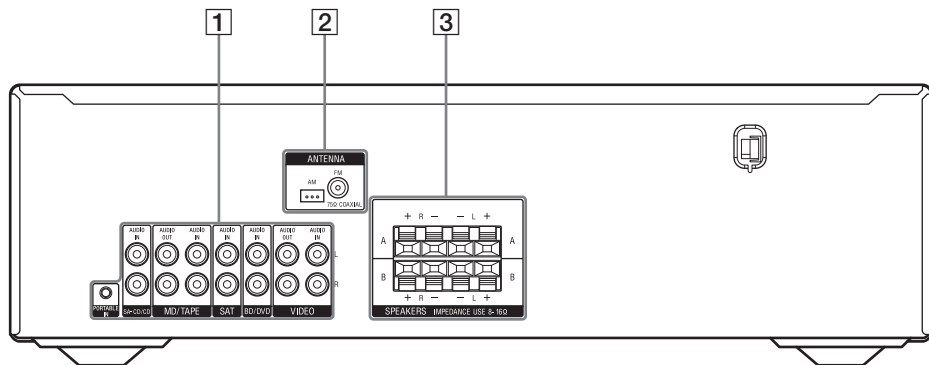
Stereo oddajanje

10

Številka vnaprej nastavljene postaje (odvisna je od vnaprej nastavljene postaje, ki jo izberete)



# Zadnja plošča



## 1 Razdelek »Zvočni signal« (stran 14, 16)



White (L)



Red (R)

Vtičnici AUDIO IN/OUT



Vtičnica PORTABLE IN

## 2 Razdelek ANTENNA (stran 17)



Vtičnica FM ANTENNA



Priključka AM ANTENNA

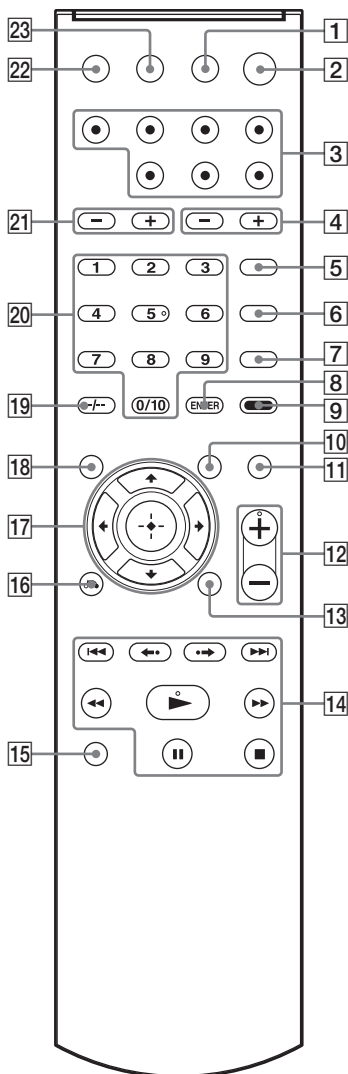
## 3 Razdelek SPEAKERS (stran 14)



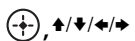





## Daljinski upravljalnik

Ta sprejemnik in drugo opremo lahko upravljate s priloženim daljinskim upravljalnikom. Z daljinskim upravljalnikom lahko upravljate zvočno in video opremo Sony. Gumb za izbiro vhoda lahko znova dodelite tako, da se ujema z opremo, priključeno v sprejemnik (stran 27).

### RM-AAU130



## Upravljanje sprejemnika

- 2 I/O\* (vklop/način pripravljenosti)**  
S tem gumbom vklopite sprejemnik ali ga preklonite v način pripravljenosti.
- 3 Gumbi za izbiro vhoda**  
Z njimi izbirate opremo, ki jo želite uporabljati. Ko pritisnete poljubni gumb za izbiro vhoda, se sprejemnik vklopi. S temi gumbi lahko upravljate opremo Sony.
- 7 D.TUNING**  
Omogoča preklop v način za neposredno iskanje.
- 8 ENTER/MEMORY**  
Omogoča shranjevanje postaje med delovanjem sprejemnika.
- 9 AMP MENU**  
S tem gumbom prikažete meni, v katerem upravljate sprejemnik.
- 11 MUTING**  
S tem gumbom začasno izklopite zvok. Zvok znova omogočite tako, da znova pritisnete gumb.
- 12 MASTER VOL +\*\*/-**  
S tem gumbom prilagodite glasnost vseh zvočnikov hkrati.
- 14 TUNING +/-**  
Omogoča iskanje postaj.  
**PRESET +/-**  
S tem gumbom izbirate med vnaprej nastavljenimi postajami.  
**FM MODE**  
S tem gumbom izbirate med mono in stereo sprejemom FM.
- 16 RETURN/EXIT ↶**  
S tem gumbom se vrnete v prejšnji meni.
- 17**   
Pritisnite ///, da izberete nastavitve, in nato še , da vnesete izbiro ali jo potrdite.
- 18 DISPLAY**  
Omogoča prikaz podatkov na zaslonu.
- 20 Številski gumbi\*\***  
Z njimi vnaprej nastavljate postaje ali iščete vnaprej nastavljene postaje.

## 22 SLEEP

Uporabite ta gumb, če želite, da se sprejemnik samodejno izklopi ob določeni uri. Vsakič ko pritisnete ta gumb, se zaslون spremeni v tem zaporedju:

0:30:00 → 1:00:00 → 1:30:00 → 2:00:00 → OFF

Ko nastavite izklopni časovnik, na zaslonu zasveti indikator »SLEEP«.

### Namig

Če želite preveriti, koliko časa je še preostalo, preden se sprejemnik izklopi, pritisnite gumb SLEEP. Na zaslonu se prikaže preostali čas.

Če znova pritisnete gumb SLEEP, preključite izklopni časovnik.

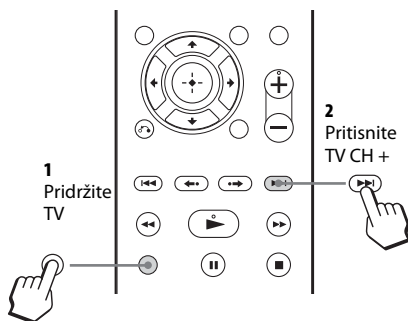
\* Če hkrati pritisnete gumba AV I/⏻ (1) in I/⏻ (2), boste izklopili sprejemnik in priključeno opremo (SYSTEM STANDBY).

Funkcija gumba AV I/⏻ (1) se samodejno spremeni, vsakič ko pritisnete poljubni gumb za izbiro vhoda (3).

\*\* Na gumbu s številko 5 ter gumbih MASTER VOL +/TV VOL + in ► je otipljiva pika. Te pike vam bodo v pomoč pri upravljanju sprejemnika.

## Upravljanje televizorja Sony

Pridržite gumb TV (15) in nato pritisnite oranžni gumb, da izberete želeno funkcijo. Primer: Pridržite gumb TV (15) in nato pritisnite gumb TV CH +.



### 1 TV I/⏻ (vklop/način pripravljenosti)

S tem gumbom vklopite ali izklopite televizor.

### 8 ENTER/MEMORY

S tem gumbom potrdite izbire.

## 10 TOOLS/OPTIONS

Uporabite ta gumb, da prikažete možnosti funkcij televizorja.

## 11 MUTING

S tem gumbom vklopite funkcijo za izklop zvoka televizorja.

## 12 TV VOL +\*\*/-

S tem gumbom prilagodite glasnost televizorja.

## 13 MENU/HOME

Omogoča prikaz menijev televizorja.

## 14 TV CH +/-

Omogoča iskanje vnaprej nastavljenih TV-kanalov.

## 16 RETURN/EXIT ↶

S tem gumbom se vrnete v prejšnji meni televizorja.

## 18 DISPLAY

S tem gumbom prikažete podatke, povezane s trenutnim TV-programom.

## 19 -/--

S tem gumbom izberete način vnosa za TV-kanal.

### >10/+

Omogoča izbiro številkanala za digitalni priključek CATV.

Če na primer želite izbrati 2.1, pritisnete 2, >10/+ in 1.

## 20 Številski gumbi\*\*

Z njimi izbirate TV-kanale.

## 23 TV INPUT

S tem gumbom izberete vhodni signal.

\* Če hkrati pritisnete gumba AV I/⏻ (1) in I/⏻ (2), boste izklopili sprejemnik in priključeno opremo (SYSTEM STANDBY).

Funkcija gumba AV I/⏻ (1) se samodejno spremeni, vsakič ko pritisnete poljubni gumb za izbiro vhoda (3).

\*\* Na gumbu s številko 5 ter gumbih MASTER VOL +/TV VOL + in ► je otipljiva pika. Te pike vam bodo v pomoč pri upravljanju sprejemnika.

## Upravljanje druge opreme Sony

Ime	Predvajalnik Blu-ray Disc in DVD-predvajalnik	Satelitski sprejemnik, sprejemnik za kabelsko televizijo	Videorekorder	CD-predvajalnik	MD-predvajalnik, predvajalnik kaset
<b>1</b> AV I/⏏ <sup>a)</sup>	Vklop	Vklop	Vklop	Vklop	Vklop <sup>c)</sup>
<b>5</b> POP UP/MENU	Meni	-	-	-	-
<b>6</b> TOP MENU	Vodnik na zaslonu	-	-	-	-
<b>8</b> ENTER/MEMORY	Potrdi	Potrdi	Potrdi	Potrdi	-
<b>10</b> TOOLS/OPTIONS	Meni z možnostmi	Meni z možnostmi	-	-	-
<b>13</b> MENU/HOME	Meni	Meni	Meni	-	-
<b>14</b> ⏪/⏩	Preskoči skladbo	Izberi kanal	Poišči v indeksu	Preskoči skladbo	Preskoči skladbo
<b>REPLAY</b> ⏮/ADVANCE ⏭	Znova predvajaj, hitro naprej	-	Znova predvajaj, hitro naprej	-	-
⏮/⏭	Išči naprej, nazaj	-	Hitro naprej, previj	Hitro naprej, previj	Hitro naprej, previj
▶ <sup>b)</sup>	Predvajaj	-	Predvajaj	Predvajaj	Predvajaj
⏸	Začasno zaustavi	-	Začasno zaustavi	Začasno zaustavi	Začasno zaustavi
■	Ustavi	-	Ustavi	Ustavi	Ustavi
<b>16</b> RETURN/EXIT ⏪	Nazaj	Nazaj, izhod	-	-	-
<b>17</b> ⊕	Potrdi	Potrdi	Potrdi	Potrdi	Potrdi <sup>c)</sup>
⬆/⬇/⬅/➡	Izberi	Izberi	Izberi	-	-
<b>18</b> DISPLAY	Prikaži	Prikaži	Prikaži	Prikaži	Prikaži <sup>c)</sup>
<b>19</b> -/--	-	-	-	-	-
>10/•	-	(.)pika <sup>d)</sup>	10. > skladba	10. > skladba	-
<b>CLEAR</b>	Izbriši	Izbriši	-	-	-
<b>20</b> Številski gumbi <sup>b)</sup>	Skladba	Kanal	Kanal	Skladba	Skladba <sup>c)</sup>

a) Če hkrati pritisnete gumba AV I/⏏ (**1**) in I/⏏ (**2**), boste izklopili sprejemnik in priključeno opremo (SYSTEM STANDBY). Funkcija gumba AV I/⏏ (**1**) se samodejno spremeni, vsakič ko pritisnete poljubni gumb za izbiro vhoda (**3**).

b) Na gumbu s številko 5 ter gumbih MASTER VOL +/TV VOL + in ▶ je otipljiva pika. Te pike vam bodo v pomoč pri upravljanju sprejemnika.

c) Samo za MD-predvajalnik.

d) Če želite na primer izbrati 2.1, pritisnite 2, >10/• in 1.

### Opombi

- Zgornji opisi so navedeni le za prikaz primerov.
- Nekaterih funkcij, opisanih v tem razdelku (odvisno od modela priključene opreme), morda ne bo mogoče uporabljati s priloženim daljinskim upravljalnikom.

# Uvod

Zvočno/video opremo priključite na sprejemnik tako, da upoštevate spodnji postopek.

**Namestitev in priključitev zvočnikov  
(stran 13, 14)**



**Priključitev zvočne in video opreme  
(stran 14, 16)**



### **Priprava sprejemnika**

Glejte »5: Priključitev napajalnega kabla« (stran 18) in »Inicijalizacija sprejemnika« (stran 18).



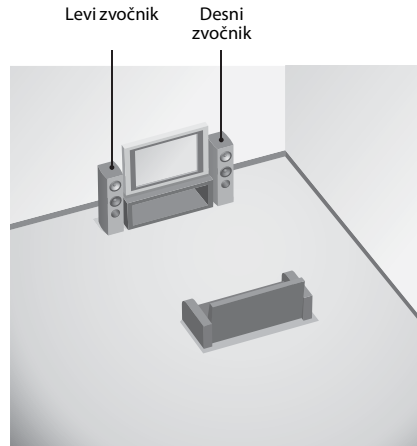
**Izbira zvočniškega sistema  
(stran 19)**

## Povezave

# 1: Namestitev zvočnikov

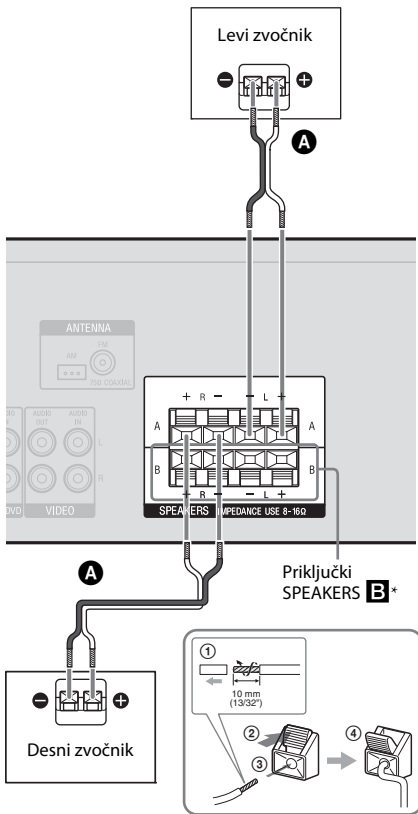
S tem sprejemnikom lahko uporabljate 2.0-kanalni sistem.

## Primer konfiguracije zvočniškega sistema



## 2: Priključitev zvočnikov

Pred priključevanjem kablov izključite napajalni kabel iz električne vtičnice.



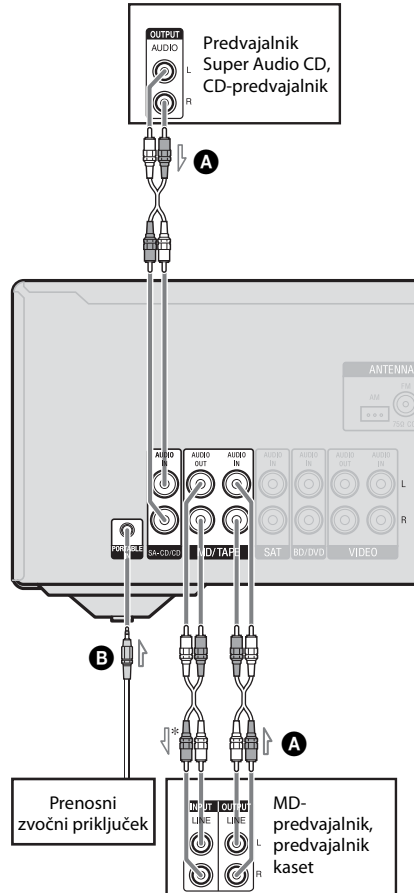
### A Kabli zvočnikov (niso priloženi)

\* Če imate dodaten zvočniški sistem, zvočnike povežite s priključki SPEAKERS B. Z gumbom SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) na sprejemniku lahko izberete zvočnike, ki jih želite uporabiti (stran 19).

## 3: Priključitev zvočne in video opreme

### Priključitev zvočne opreme

Pred priključevanjem kablov izključite napajalni kabel iz električne vtičnice.



### A Zvočni kabel (ni priložen)

### B Fono kabel s priključkom za stereo slušalke (ni priložen)

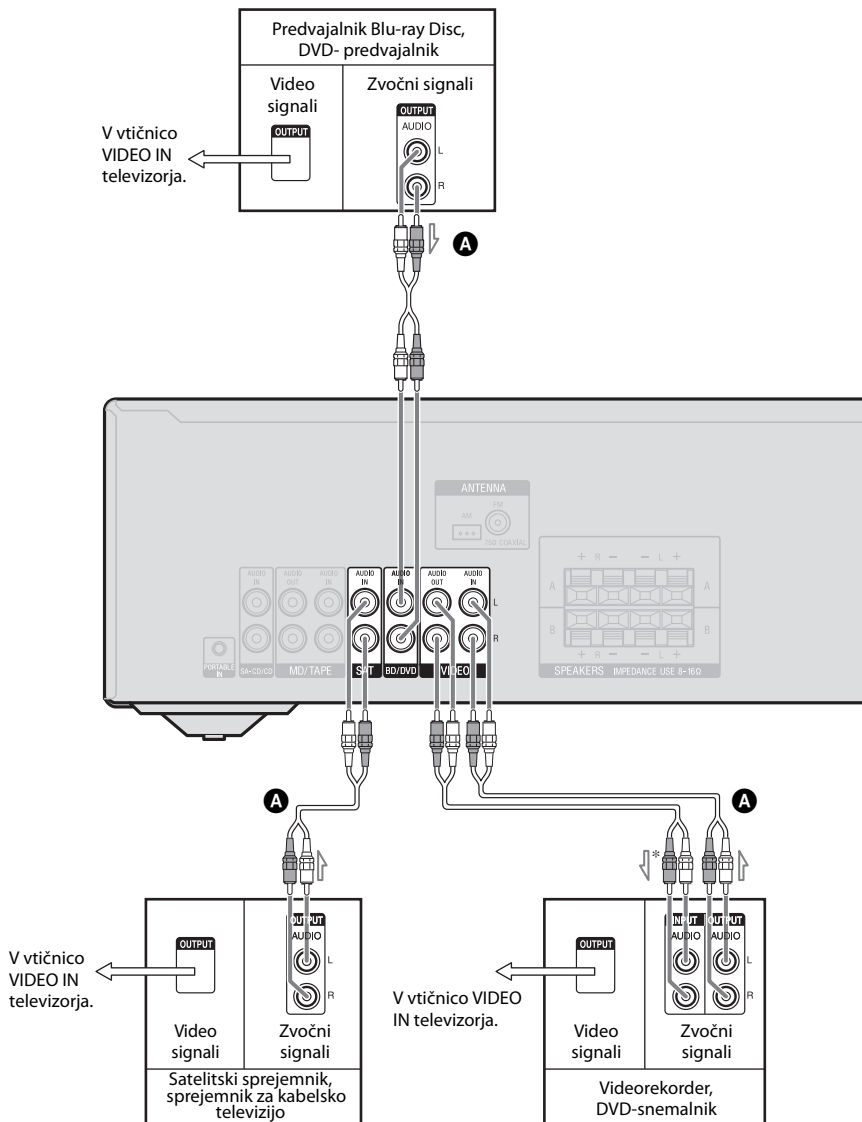
\* Če želite snemati, uporabite to povezavo (stran 22).

## Opombi

- Zvok, ki prihaja iz opreme, priključene v vtičnico PORTABLE IN, je lahko popačen oz. lahko pride do motenj pri njegovem predvajanju. To ni napaka; zvok je odvisen od priključene opreme.
- Če je zvok, ki prihaja iz opreme, priključene v vtičnico PORTABLE IN, pretih, povečajte glasnost. Preden zamenjate vhod, preverite, ali ste zmanjšali moč zvoka, kajti na ta način se izognete morebitni okvari zvočnika.

## Priključitev video opreme

Pred priključevanjem kablov izključite napajalni kabel iz električne vtičnice.



### **A** Zvočni kabel (ni priložen)

\* Če želite snemati, uporabite to povezavo (stran 22).

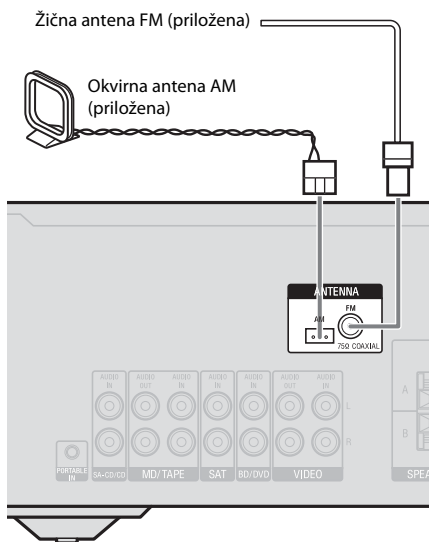


## Opombi

- Privzeta nastavitve gumbov za izbiro vhoda BD/DVD in VIDEO na daljinskem upravljalniku je: BD/DVD: predvajalnik Blu-ray Disc VIDEO: videorekorder  
Ne pozabite spremeniti privzete nastavitve gumba za izbiro vhoda BD/DVD (in VIDEO), tako da ga lahko uporabljate za upravljanje DVD-predvajalnika (in DVD-snemalnika). Podrobnosti najdete v razdelku »Vnovična dodelitev gumba za izbiro vhoda« (stran 27).
- Gumb za izbiro vhoda BD/DVD in VIDEO lahko tudi preimenujete, tako da ga bo mogoče prikazati na zaslonu sprejemnika. Podrobnosti najdete v razdelku »Poimenovanje vhodov« (stran 20).

## 4: Priključitev anten

Pred priključevanjem anten izklopite napajalni kabel iz električne vtičnice.

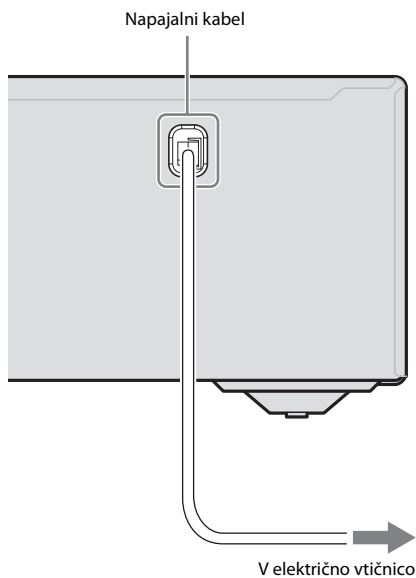


### Opombe

- Če želite preprečiti šum pri predvajanju zvoka, postavite okvirno anteno stran od sprejemnika in druge opreme.
- Žično anteno FM povsem izvlecite.
- Žično anteno FM priključite, nato pa jo postavite v čim bolj vodoraven položaj.

## 5: Priključitev napajalnega kabela

Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.

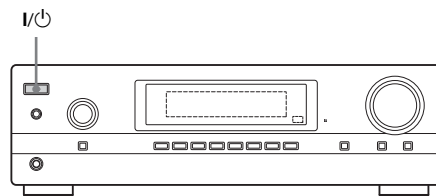


## Priprava sprejemnika

### Inicializacija sprejemnika

Pred prvo uporabo inicializirajte sprejemnik po spodnjem postopku. Uporabite ga lahko tudi za ponastavitev tovarniško privzetih vrednosti.

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumb na sprejemniku.



**1** Izklopite sprejemnik, tako da pritisnete gumb I/⏻.

**2** Gumb I/⏻ držite pritisnjen 5 sekund.

Na zaslону se prikaže oznaka »CLEARING«, nato pa oznaka »CLEARED«.

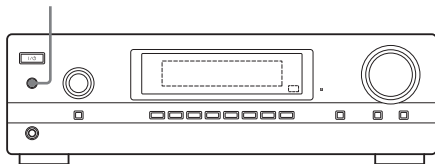
Spremenjene ali prilagojene nastavitve se ponastavijo na privzete vrednosti.

## Izbira zvočniškega sistema

Če ste zvočnike priključili v priključke SPEAKERS **A** in **B**, lahko izberete tiste, ki jih želite uporabljati.

Za izvedbo tega postopka uporabljajte gumb na sprejemniku.

SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)



**Pritiskajte gumb SPEAKERS (OFF/A/B/A+B), da izberete zvočniški sistem, ki ga želite uporabljati.**

Izbira	Osvetlitev
Zvočniki, povezani v priključke SPEAKERS <b>A</b> .	SP A
Zvočniki, povezani v priključke SPEAKERS <b>B</b> .	SP B
Zvočniki, povezani v priključka SPEAKERS <b>A</b> in <b>B</b> (vzporedna povezava).	SP A SP B

## Izklop izhoda zvočnikov

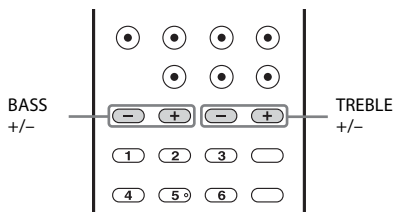
Pritiskajte gumb SPEAKERS (OFF/A/B/A+B), dokler se indikatorja »SP A« in »SP B« ne zasvetita na zaslonu.

### Opomba

Če imate priključene slušalke, zvočniškega sistema ni mogoče zamenjati s pritiskom na gumb SPEAKERS (OFF/A/B/A+B).

## Prilagajanje tona

Prilagodite lahko tonsko kakovost zvočnikov.



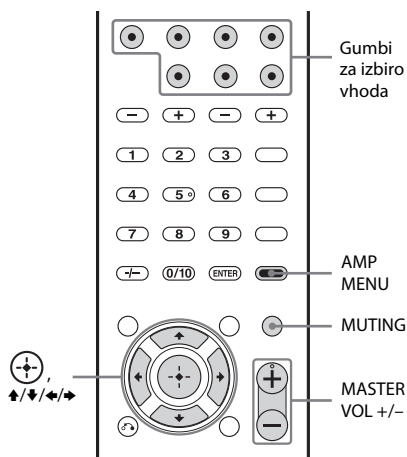
**Če želite prilagoditi raven visokih tonov, pritisnite gumb TREBLE + ali TREBLE –.**

**Če želite prilagoditi raven nizkih tonov, pritisnite gumb BASS + ali BASS –.**

Moč lahko prilagajate od –10 do +10 dB v korakih po 1 dB.

Začetna nastavitve je nastavljena na 0 dB.

### Predvajanje



**1** Vključite vso priključeno opremo.

**2** Vključite sprejemnik.

**3** Pritisnite gumb za izbiro vhoda zelene opreme.

Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku. Na zaslonu se prikaže izbrani vhod.

#### Opomba

Če pritisnete gumb TUNER, se na zaslonu za kratek čas prikaže oznaka »FM TUNER« ali »AM TUNER«, nato pa še frekvenca.

**4** Predvajajte vir.

**5** Glasnost prilagajate z gumbom MASTER VOL +/-.

Uporabite lahko tudi vrtljivi gumb MASTER VOLUME na sprejemniku.

### Vklop funkcije za izklop zvoka

Pritisnite gumb MUTING.

Funkcija za izklop zvoka bo preklicana, če storite nekaj od tega:

- znova pritisnete gumb;
- povečate glasnost;
- izklopite sprejemnik.

### Preprečevanje okvar zvočnikov

Pred izklopom sprejemnika zmanjšajte glasnost na najnižjo raven.

### Poimenovanje vhodov

Prikazano ime vhodnega vira na zaslonu (razen vira TUNER) je lahko sestavljeno iz 8. znakov.

Ime opreme na zaslonu je bolj prepoznavno od oznak vtičnic.

**1** Pritisnite gumb za izbiro vhoda, za katerega želite ustvariti indeksno ime.

Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku.

**2** Pritisnite gumb AMP MENU.

**3** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete možnost »NAME IN« in nato pritisnite  $\ominus$  ali  $\rightarrow$ .

Kazalec začne utripati, vi pa lahko vnesete znak.

**4** Pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete znak in nato še  $\leftarrow/\rightarrow$ , da premaknete položaj vhoda naprej oz nazaj.

#### Namigi

- Vrsto znaka izberete tako, da pritisnete  $\uparrow/\downarrow$ . Abeceda (z velikimi črkami)  $\rightarrow$  števila  $\rightarrow$  simboli
- Če želite vnesti presledek, pritisnite  $\rightarrow$  tako, da ne označite znaka.

## Če ste se zmotili

Pritisnite  $\leftarrow/\rightarrow$ , dokler znak, ki ga želite spremeniti, ne začne utripati in nato pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete pravilni znak.

## 5 Pritisnite $\oplus$ .

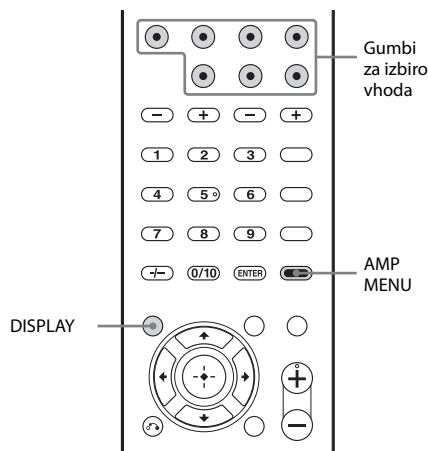
Vneseno ime se shrani.

## Pri sprejemanju oddajanj RDS (samo pri evropskih modelih)

Ime storitve programa ali vnaprej nastavljeno ime postaje\*  $\rightarrow$  frekvenca, pas in vnaprej nastavljena številka  $\rightarrow$  raven glasnosti

\* Indeksno ime se prikaže le, če ste ga dodelili vhodu ali vnaprej nastavljeni postaji (stran 20, 25). Indeksno ime se ne prikaže, če ste vnesli le presledke ali če je enako imenu vhoda.

## Ogled podatkov na zaslonu



## Opomba

Znak ali oznake se v nekaterih jezikih morda ne bodo prikazali.

**1 Pritisnite ustrezní gumb za izbiro vhoda, s katerim želite preveriti informacije.**

**2 Pritisnite AMP MENU in nato večkrat pritisnite DISPLAY.**

Vsakič, ko pritisnete gumb, se zaslon spremeni v tem zaporedju:

Indeksno ime vhoda\*  $\rightarrow$  izbrani vhod  $\rightarrow$  raven glasnosti

## Med poslušanjem radia FM in AM

PPonastavi ime postaje\*  $\rightarrow$  frekvenca, pas in vnaprej nastavljeno število  $\rightarrow$  raven glasnosti

## Snemanje sprejemnika

S sprejemnikom lahko posnamete zvok video in zvočne opreme. Upoštevajte navodila za uporabo, ki so priložena posamezni opremi za snemanje.

### 1 Pritisnite gumb za izbiro vhoda zelene opreme za predvajanje.

Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku.

### 2 Pripravite opremo za predvajanje.

To storite tako, da na primer vstavite CD, ki ga želite kopirati, v CD-predvajalnik.

### 3 Pripravite opremo za snemanje.

Vstavite prazen MD, kaseto ali videokaseto v opremo za snemanje (povezano prek vtičnic MD/TAPE AUDIO OUT ali VIDEO AUDIO OUT).

### 4 Zaženite postopek snemanja z opremo za snemanje, nato pa zaženite predvajanje z opremo za predvajanje.

#### Opombe

- Vsebine nekaterih virov so avtorsko zaščitene pred snemanjem. V tem primeru snemanje vsebin iz takšnega vira morda ne bo mogoče.
- Prilagoditve zvoka ne vplivajo na izhodni signal vtičnic MD/TAPE AUDIO OUT ali VIDEO AUDIO OUT
- Pri snemanju vira se lahko vklopi funkcija samodejnega preklopa v način pripravljenosti in zmoti postopek snemanja. V tem primeru nastavite možnost »AUTO.STBY« na »STBY OFF« (stran 27).
- S sprejemnikom lahko posnamete zvok video opreme. Toda s tem sprejemnikom ni mogoče posneti slike.

## Funkcije radijskega sprejemnika

### Poslušanje radia FM/AM

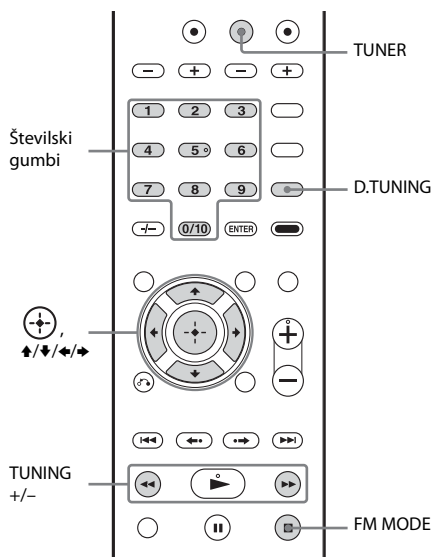
Vgrajeni radio omogoča sprejemanje signalov FM in AM. Pred uporabo radia preverite, ali ste priključili anteni FM in AM na sprejemnik (stran 17).

#### Namig

Intervali za iskanje postaj so prikazani spodaj.

Območje	FM	AM
ZDA, Kanada	100 kHz	10 kHz*
Evropa	50 kHz	9 kHz

\* Intervale za iskanje postaj AM lahko spremenite (stran 24).



## Samodejno iskanje postaj (Automatic Tuning)

**1 Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da pritisnete gumb TUNER.**

**2 Pritisnite TUNING + ali TUNING –.**

Z gumbom TUNING + iščete od nižjih do višjih frekvenc radijskih postaj, z gumbom TUNING – pa od višjih do nižjih.

Sprejemnik zaustavi postopek iskanja, vsakič ko najde postajo.

## Uporaba gumbov za upravljanje sprejemnika

**1** Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da obračate gumb INPUT SELECTOR.

**2** Večkrat pritisnite gumb TUNING MODE, da izberite možnost »AUTO«.

**3** Pritisnite TUNING + ali TUNING –.

## V primeru slabega sprejema FM stereo

Če je sprejem FM stereo slab in na zaslonu utripa oznaka »ST«, izberite mono zvok ter tako zmanjšajte motnje zvoka.

Pritiskajte gumb FM MODE, dokler na zaslonu ne zasveti indikator »MONO«.

Če se želite vrniti nazaj v stereo način, pritisnite gumb FM MODE, dokler na zaslonu ne zasveti indikator »MONO«.

## Neposredno iskanje postaj (Direct Tuning)

Frekvenco radijske postaje lahko vnesete neposredno s številskimi gumbi.

**1 Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da pritisnete gumb TUNER.**

Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku.

**2 Pritisnite D.TUNING.**

**3 Za vnos frekvence pritisnite številске gumbе.**

1. primer: FM 102,50 MHz

• Samo pri modelih v ZDA in Kanadi: izberite 1 → 0 → 2 → 5

• Drugi modeli: izberite 1 → 0 → 2 → 5 → 0

2. primer: AM 1350 kHz

izberite 1 → 3 → 5 → 0

### Namig

Ko poiščete postajo, prilagodite usmerjenost antene zanke AM za optimalni sprejem.

**4 Pritisnite .**

## Če iskanje postaje ne uspe,

se prikaže oznaka »--- MHz« ali »--- kHz«, zaslon pa preklopi na prikaz trenutne frekvence.

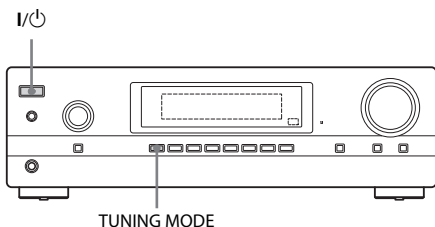
Prepričajte se, da vnesete pravo frekvenco.

Ponovite postopke 2–4. Če postaje še vedno ni mogoče najti, se izbrana frekvenca v vašem območju morda ne uporablja.

## Spreminjanje intervalov za iskanje postaj AM

(samo pri modelih v ZDA in Kanadi)

Z gumbi na sprejemniku lahko intervale za iskanje postaj AM nastavite na vrednost 9 kHz ali 10 kHz.



- 1 Sprejemnik izklopite tako, da pritisnete gumb I/Power.**
- 2 Pritisnite in pridržite gumb TUNING MODE in nato pritisnite I/Power.**
- 3 Spremenite trenutno vrednost intervalov za iskanje postaj AM na 9 kHz (ali 10 kHz).**

Če želite vrednost za intervale ponastaviti na 10 kHz (ali 9 kHz), ponovite zgoraj opisani postopek.

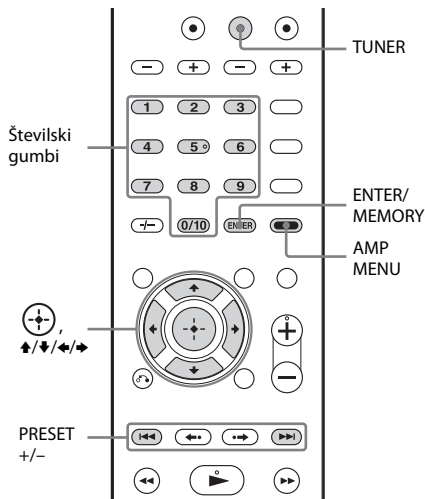
### Opomba

Če spremenite vrednost intervalov za iskanje, se vse vnaprej nastavljene postaje zbršejo.

## Vnaprejšnje nastavljanje radijskih postaj FM/AM

(Vnaprej nastavljeno iskanje postaj)

Kot vnaprej nastavljene postaje lahko shranite do 30 postaj FM in 30 postaj AM.



- 1 Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da pritisnete gumb TUNER.**  
Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku.
- 2 Poiščite postajo, ki jo želite vnaprej nastaviti, s funkcijo samodejnega iskanja (stran 23) ali neposrednega iskanja (stran 23).**
- 3 Pritisnite ENTER/MEMORY.**  
Uporabite lahko tudi gumb MEMORY/ENTER na sprejemniku.
- 4 S številskimi gumbi izberite številko vnaprej nastavljene postaje.**  
Pritisnite gumb PRESET + ali PRESET - in izberite številko vnaprej nastavljene postaje.



**5 Pritisnite** .

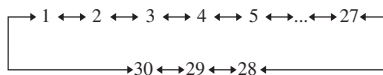
Postaja se shrani pod izbrano številko vnaprej nastavljene postaje.


**6 Za shranjevanje druge postaje ponovite korake 1–5.****Iskanje vnaprej nastavljenih postaj****1 Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da pritisnete gumb TUNER.**

Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku.

**2 Postajo izberete tako, da pritisnete gumb PRESET + ali PRESET –.**

Z vsakim pritiskom gumba izberete drugo vnaprej nastavljeno postajo (kot je prikazano spodaj)




Za vnos vnaprej nastavljene postaje lahko pritisnete tudi številski gumb. Če želite poiskati izbiro, pritisnite .

**Uporaba gumbov za upravljanje sprejemnika**

- 1 Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da obračate gumb INPUT SELECTOR.
- 2 Če želite izbrati možnost »PRESET«, večkrat pritisnite gumb TUNING MODE.
- 3 Z gumbom TUNING + ali TUNING – izberete zeleno vnaprej nastavljeno postajo.

**Poimenovanje vnaprej nastavljenih postaj****1 Postaje v frekvenčnem pasu FM ali AM izberete tako, da pritisnete gumb TUNER.**

Uporabite lahko tudi gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku.

**2 Poiščite vnaprej nastavljeno postajo, za katero želite ustvariti indeksno ime (stran 25).****3 Pritisnite gumb AMP MENU.****4 Pritiskajte gumba ↑/↓, da izberete možnost »NAME IN« in nato pritisnite  ali →.**

Kazalec začne utripati, vi pa lahko vnesete znak.

**5 Pritisnite ↑/↓, da izberete znak in nato pritisnite ←/→, da premaknete položaj vhoda naprej oz nazaj.**

Za ime postaje lahko vnesete največ 8 znakov.

**Namigi**

- Vrsto znaka izberete tako, da pritisnete ↑/↓. Abeceda (z velikimi črkami) → števila → simboli
- Če želite vnesti presledek, pritisnite → tako, da ne označite znaka.

**Če ste se zmotili**

Pritisnite ←/→, dokler znak, ki ga želite spremeniti, ne začne utripati in nato pritisnite ↑/↓, da izberete pravilni znak.

**6 Pritisnite .**

Vneseno ime se shrani.

**Opomba (samo pri evropskih modelih)**

Ko poimenujete postajo RDS (radijski podatkovni sistem) in jo poiščete, se namesto vnesenega imena prikaže ime storitve programa.

## Sprejemanje signalov RDS

### (samo pri evropskih modelih)

Ta sprejemnik podpira uporabo radijskega podatkovnega sistema (RDS), ki radijskim postajam omogoča pošiljanje dodatnih informacij v okviru rednega programskega oddajanja. Ta sprejemnik podpira uporabne storitve RDS, kot je prikaz imena programske storitve. Storitve RDS so na voljo samo za postaje FM.\*

\* Storitev RDS ne podpirajo vse postaje FM, prav tako pa te ne zagotavljajo iste vrste storitev. Če storitev RDS v svojem območju ne poznate, se za več informacij obrnite na lokalne radijske postaje.

**Izberite postajo v frekvenčnem pasu FM z neposrednim iskanjem (stran 23), samodejnim iskanjem (stran 23) ali iskanjem z vnaprej nastavljenimi postajami. (stran 25).**

Če izberete postajo, ki omogoča storitve RDS, zasveti indikator RDS, na zaslonu pa se prikaže ime storitve programa.

### Opomba

Če oddajanje signala RDS izbrane postaje ni ustrezno ali če je signal prešibek, storitve RDS morda ne bodo delovale pravilno.

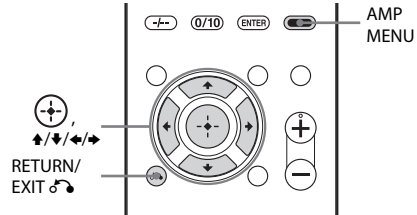
### Namig

Med prikazom imena storitve programa lahko preverite frekvenco, tako da pritisnete gumb DISPLAY (stran 21).

## Funkcije menija

### Uporaba menija nastavitvev

Sprejemnik prilagodite tako, da spreminjate nastavitve v meniju nastavitvev.



- 1 Pritisnite gumb AMP MENU.**
- 2 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete želeni element menija, in nato pritisnite  $\odot$  or  $\rightarrow$ .**
- 3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete želeno nastavitvev, in nato pritisnite  $\odot$ .**

### Vrnitev na prejšnji prikaz na zaslonu

Pritisnite  $\leftarrow$  ali RETURN/EXIT  $\rightarrow$ .

### Izhod iz menija

Pritisnite gumb AMP MENU.

### Opomba

Na zaslonu bodo morda nekateri parametri in nastavitve videti zamegljeno. To pomeni, da niso na voljo ali pa so fiksni in jih ni mogoče spreminjati.

## Pregled menijev

### ■ BALANCE (ravnovesje zvočnikov)

Prilagodite lahko ravnovesje med levim in desnim zvočnikom.

Moč lahko prilagajate od BAL.L +10 do BAL. D+10 dB v korakih po 1 dB.

Začetna nastavitve je nastavljena na BAL. 0.

### ■ NAME IN (poimenovanje)

Nastavite lahko ime vhodov in vnaprej nastavljenih postaj. Več informacij je na voljo v razdelku »Poimenovanje vhodov« (stran 20) in »Poimenovanje vnaprej nastavljenih postaj« (stran 25).

### ■ AUTO.STBY (samodejni način pripravljenosti)

Omogoča nastavitve sprejemnika, da samodejno preklopi v način pripravljenosti, kadar ga ne uporabljate ali kadar vanj ne vstopajo nobeni signali.

#### • STBY ON

Preklopi v način pripravljenosti po približno 30 minutah.

#### • STBY OFF

Ne preklopi v način pripravljenosti.

### Opombi

- Funkcija ne deluje, če je izbran vhod TUNER.
- Če hkrati uporabljate samodejni način pripravljenosti in izklopni časovnik, ima izklopni časovnik prednost.

## Uporaba daljinskega upravljalnika

### Vnovična dodelitev gumba za izbiro vhoda

Privzete nastavitve gumbov za izbiro vhoda lahko spremenite, da bodo ustrezali opremi sistema. Če na primer priključite predvajalnik Blu-ray Disc v vtičnico SAT, lahko nastavite gumb SAT na daljinskem upravljalniku, da upravlja predvajalnik Blu-ray Disc.

### Opomba

Gumbov za izbiro vhoda TUNER in PORTABLE ni mogoče znova dodeliti.

## 1 Pridržite gumb za izbiro vhoda, za katerega želite spremeniti dodelitev.

Primer: Pridržite gumb SAT.

## 2 Pritisnite ustrezeni gumb za zeleno kategorijo, kot je prikazano v spodnji tabeli.

Primer: Pritisnite 8.

Zdaj lahko uporabljate gumb SAT, s katerim upravljate predvajalnik Blu-ray Disc.

## Kategorije in ustrezni gumbi

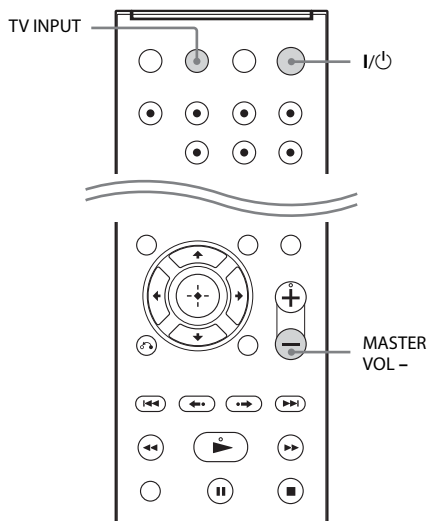
Kategorije	Pritisnite
VCR (način upravljanja VTR 3) <sup>a)</sup>	1
DVD-predvajalnik (način upravljanja DVD1)	2
DVD-snemalnik (način upravljanja DVD3) <sup>b)</sup>	3
CD-predvajalnik	4
Evropski digitalni satelitski sprejemnik	5
DVR (digitalni priključek CATV)	6
DSS (digitalni satelitski sprejemnik)	7
Predvajalnik Blu-ray Disc (način upravljanja BD1) <sup>c)</sup>	8
Predvajalnik Blu-ray Disc (način upravljanja BD3) <sup>c)</sup>	9
MD-predvajalnik	0/10
Predvajalnik kaset	-/--

<sup>a)</sup> Videorekorderje Sony upravljate z nastavitvijo VTR 3, ki ustreza načinu VHS.

<sup>b)</sup> DVD-snemalnike Sony upravljate z nastavitvijo DVD1 ali DVD3. Več informacij je na voljo v navodilih za uporabo, ki so priložena DVD-snemalniku.

<sup>c)</sup> Podrobnosti o nastavitvi BD1 ali BD3 najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena predvajalniku ali snemalniku Blu-ray Disc.

## Ponastavitev gumbov za izbiro vhoda



**1 Medtem ko držite gumb MASTER VOL -, pritisnite I/TV in TV INPUT.**

**2 Spustite vse gumbе.**

Gumbi za izbiro vnosa so ponastavljeni na njihovo privzeto nastavitev.

# Previdnostni ukrepi

## Varnost

Če v ohišje sistema pade predmet ali če vanj uide tekočina, izključite sprejemnik, pred nadaljnjo uporabo pa mora sistem pregledati usposobljeni serviser.

## Viri napajanja

- Pred uporabo sprejemnika preverite, ali delovna napetost ustreza lokalnemu viru napajanja. Delovna napetost je navedena na oznaki izdelka na zadnji strani sprejemnika.
- Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z virom napajanja (napajalnim omrežjem) z izmeničnim tokom, tudi če je izklopljena.
- Če sprejemnika ne nameravate uporabljati dalj časa, ga izključite iz električne vtičnice. Napajalni kabel odstranite tako, da primete vtič in ga izvlečete iz vtičnice (ne vlecite kabla).
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.
- (samo pri modelih v ZDA in Kanadi) Zaradi zagotavljanja varnosti je en priključek vtiča širši od drugega, tako da je vtič mogoče v električno vtičnico priključiti samo na en način. Če vtiča ni mogoče ustrezno priključiti v električno vtičnico, se obrnite na prodajalca.

## Pri segrevanju

Povsem običajno je, da se sprejemnik med delovanjem segreva. Pri dolgotrajni neprekinjeni uporabi sprejemnika se temperatura zgornjega, stranskega in spodnjega dela ohišja znatno poviša. Če želite preprečiti morebitne opekline, se ne dotikajte ohišja.

## Postavitev

- Sprejemnik postavite na dobro prezračevano mesto, da preprečite prekomerno segrevanje in zagotovite dolgo življenjsko dobo sprejemnika.
- Sprejemnika ne postavljajte v bližino toplotnih virov in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prahu ali udarcem.
- Na sprejemnik ne odlagajte ničesar, kar bi lahko oviralo pretok zraka skozi prezračevalne odprtine in povzročilo okvaro.
- Sprejemnika ne postavljajte v bližino naprav, kot so televizor, videorekorder ali predvajalnik kaset. (Če sprejemnik postavite preblizu televizorja, videorekorderja ali predvajalnika kaset, s katerim ga uporabljate, lahko nastane šum ali popačena slika. Verjetnost, da se to zgodi, je še posebej velika, če uporabljate notranjo anteno. Zato je priporočljivo uporabljati zunanjo anteno.)
- Pri postavljanju sprejemnika na obdelano površino (z voskom, oljem, polirnim sredstvom ipd.) bodite previdni, da ne nastanejo madeži ali se razbarva površina.

## Delovanje

Pred priključitvijo drugih komponent izklopite sprejemnik in ga odklopite z napajanja.

## Čiščenje

Ohišje, ploščo in upravljalne tipke očistite z mehko krpo, rahlo navlaženo z blago raztopino čistila. Ne uporabljajte grobih blazinic, čistilnih praškov ali topil, kot sta alkohol in bencin.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave glede sprejemnika, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

---

## Odpravljanje težav

Če se pri uporabi sprejemnika pojavi katera od spodnjih težav, poskusite težavo odpraviti sami, tako da upoštevate ta navodila za odpravljanje težav. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony. Če serviser pri popravilu zamenja nekatere dele naprave, lahko te dele obdržite.

---

### Vklop

---

#### Sprejemnik se samodejno izklopi.

- Možnost »AUTO.STBY« je nastavljena na »STBY ON« (stran 27).
- Funkcija izklopnega časovnika deluje (stran 11).

---

### Zvok

---

#### Določen zvočnik ne predvaja zvoka.

- Priključite slušalke v vtičnico PHONES, da preverite, ali se zvok predvaja prek slušalk. Če se prek slušalk predvaja samo en kanal, oprema morda ni pravilno povezana s sprejemnikom. Preverite, ali so vsi kabli v celoti vstavljeni v vtičnice na sprejemniku in opremi. Če se prek slušalk predvajata oba kanala, zvočnik morda ni pravilno povezan s sprejemnikom. Preverite povezavo zvočnika, ki ne predvaja zvoka.
- Pri analogni opremi morate priključiti vtičnico z oznako L in vtičnico z oznako R (analogna oprema zahteva obe vtičnice). Uporabite zvočni kabel (ni priložen).

---

#### Določena oprema ne predvaja zvoka.

- Preverite, ali je oprema pravilno priključena v ustrezne vtičnice za zvočni vhod.
- Preverite, ali so kabli, ki se uporabljajo za povezavo, v celoti vstavljeni v vtičnice na sprejemniku in opremi.

---

#### Ni zvoka, ne glede na izbrano opremo, ali pa je zvok komaj slišen.

- Preverite, ali so vsi povezovalni kabli vstavljeni v vhodne/izhodne priključke za ustrezne priključke na sprejemniku, zvočnikih in opremi.
- Sprejemnik in vsa oprema mora biti vklopljena.
- Prepričajte se, da gumb MASTER VOLUME ni nastavljen na »VOL MIN«.
- Prepričajte se, da možnost SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) ni nastavljena na »OFF«.
- Slušalke ne smejo biti priključene.
- Pritisnite gumb MUTE, da preključite funkcijo za izklop zvoka.
- Želena opremo izberite tako, da pritisnete gumb za izbiro vhoda na daljinskem upravljalniku ali obrnete gumb INPUT SELECTOR na sprejemniku (stran 20).
- Varnostna naprava na sprejemniku je aktivirana. Izklopite sprejemnik, odpravite težavo, ki povzroča kratek stik, in sprejemnik znova vklopite.

---

#### Sliši se glasno šumenje ali brnenje.

- Preverite, ali so zvočniki in oprema ustrezno povezani.
- Prepričajte se, da v bližini povezovalnih kablov ni pretvornika ali motorja oz. da so kabli od televizorja ali vira fluorescentne svetlobe oddaljeni vsaj 3 metre (10 čevljev).
- Premaknite avdio opremo stran od televizorja.
- Priključki so umazani. Obrišite jih s krpo, ki je rahlo navlažena z alkoholom.

---

## Zvočniki na levi in desni strani zvoka ne predvajajo v ravnovesju oziroma ga predvajajo obratno.

- Preverite, ali so zvočniki ter oprema pravilno in ustrezno priključeni.
- Prilagodite ravnovesje zvočnikov (stran 27).

---

## Iz opreme, priključene v vtičnico PORTABLE IN, se sliši glasno šumenje, zvok je popačen oz. lahko pride do motenj pri predvajanju.

- Preverite, ali je oprema varno povezana .
- To ni napaka; zvok je odvisen od priključene opreme.

---

## Snemanje ni mogoče.

- Preverite, ali je oprema pravilno povezana.
- Z gumbi za izbiro vhoda izberite opremo z vhodnim virom (stran 20).
- Vsebine virov so avtorsko zaščitene pred snemanjem. V tem primeru snemanje vsebin iz takšnih virov morda ne bo mogoče.

---

## Sprejemnik

---

### Funkcije sprejemnika ni mogoče izbirati.

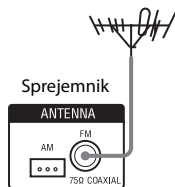
- Obrnite se na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

---

### Sprejem FM je slab.

- Za povezavo sprejemnika z zunanjo anteno FM uporabite 75-ohmski koaksialni kabel (ni priložen), kot je prikazano spodaj.

Zunanja antena FM



---

## Sistem ne sprejema signala radijskih postaj.

- Preverite, ali sta anteni ustrezno priključeni. Prilagodite položaj anten in po potrebi priključite zunanjo anteno.
- Moč signala radijskih postaj pri samodejnem iskanju postaj je premajhna. Uporabite neposredno iskanje.
- Intervali morajo biti ustrezno nastavljeni (pri neposrednem iskanju radijskih postaj AM) (stran 23).
- Ni vnaprej nastavljenih postaj ali pa so izbrisane (pri iskanju vnaprej nastavljenih postaj). Vnaprej nastavljene radijske postaje (stran 24).
- Pritiskajte gumb DISPLAY, da se na zaslonu prikaže frekvenca.

---

## Storitev RDS ne dela.\*

- Prepričajte se, da poslušate postajo FM RDS.
- Izberite postajo FM z močnejšim signalom.
- Izbrana postaja ne oddaja signala RDS ali pa je signal prešibek.

---

## Informacije RDS, ki jih želite, niso prikazane.\*

- Storitev morda začasno ni na voljo. Če želite izvedeti, ali je storitev sploh na voljo, se obrnite na radijsko postajo.

\* Samo pri evropskih modelih.

## Daljinski upravljalnik

### Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Daljinski upravljalnik usmerite proti tipalu za signal daljinskega upravljalnika na sprejemniku.
- Odstranite vse predmete med daljinskim upravljalnikom in sprejemnikom.
- Če je raven napolnjenosti baterij v daljinskem upravljalniku nizka, jih zamenjajte z novimi.
- Izbrati morate ustrezen vhod na daljinskem upravljalniku.

## Sporočila o napaki

Če pride do okvare, se na zaslonu prikaže sporočilo. Prek sporočila lahko preverite stanje sistema. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

### PROTECT

Zvočnikom se dovaja neenakomeren tok ali pa je sprejemnik pokrit in je prehod zraka skozi prezračevalne odprtine oviran. Sprejemnik se po nekaj sekundah samodejno izklopi. Preverite povezavo zvočnikov in sprejemnik znova vklopite.

## Brisanje pomnilnika

### Sklic

Izbrisati želim	Glejte
Vse shranjene nastavitve	strani 18

## Tehnični podatki

### TEHNIČNI PODATKI ZA MOČ ZVOKA

#### IZHODNA MOČ IN SKUPNO HARMONIČNO POPAČENJE:

##### (samo pri modelih v ZDA)

Pri 8-ohmski obremenitvi, dvokanalnem delovanju, od 20 do 20.000 Hz; nazivna minimalna moč RMS 90 W na kanal, z ne več kot 0,09 % skupnega harmoničnega popačenja od 250 mW do nazivne izhodne moči.

#### Ojačevalnik

Samo pri modelih za ZDA, Kanado in Evropo<sup>1)</sup>

Nazivna minimalna izhodna moč RMS (8 ohmov, od 20 Hz do 20 kHz, THD 0,09 %)

90+90 W

Izhodna moč pri stereo načinu (8 ohmov, 1 kHz, THD 1 %)

100+100 W

<sup>1)</sup>Izmerjeno pod temi pogoji:

Območje	Napajanje
ZDA, Kanada	120 V pri izmeničnem toku, 60 Hz
Evropa	230 V pri izmeničnem toku, 50 Hz

#### Frekvenčni odziv

Analogni 10 Hz–70 kHz,  
+0.5/–2 dB (BASS = 0 dB,  
TREBLE = 0 dB)

#### Vhod

Analogni (PORTABLE IN)  
Občutljivost: 1 V/  
50 kiloohmov  
S/N<sup>2)</sup>: 96 dB (A, 500 mV<sup>3)</sup>)

#### Vhodi

Analogni (razen PORTABLE IN)  
Občutljivost: 500 mV/  
50 kiloohmov  
S/N<sup>2)</sup>: 96 dB (A, 500 mV<sup>3)</sup>)

#### Izhodi

Analogni (AUDIO OUT)  
Napetost: 500 mV/  
10 kiloohmov



## Ton

Stopnje ojačitve  $\pm 10$  dB, v korakih po 1 dB

<sup>2)</sup>INPUT SHORT (BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB).

<sup>3)</sup>Uteženo omrežje, vhodna moč.

## Radio FM

Frekvenčni pas 87,5–108,0 MHz

Antena Žična antena FM

Priključki antenski 75 ohmov, neuravnovešeni

## Radio AM

Frekvenčni pas

Območje	Intervali za iskanje postaj	
	po 10 kHz	po 9 kHz
ZDA, Kanada	530 kHz– 1,710 kHz	531 kHz– 1,710 kHz
Evropa	–	531 kHz– 1,602 kHz

Antena Antena zanke

## Splošno

Napajanje

Območje	Napajanje
ZDA, Kanada	120 V pri izmeničnem toku, 60 Hz
Evropa	230 V pri izmeničnem toku, 50/60 Hz

Poraba energije 200 W

Poraba energije (v načinu pripravljenosti)  
0,3 W

Mere (d/š/g) (pribl.)

430 mm × 132,5 mm ×  
279 mm (17 in × 5 1/4 in ×  
11 in) vključno z  
izbočenimi deli in  
upravljalnimi tipkami

Teža (pribl.) 6,4 kg (14 funtov in 2 unč)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

Halogenski zaviralci ognja v nekaterih tiskanih vezjih niso uporabljeni.

# Indeks

## A

AUTO.STBY 27

## B

BALANCE 27

BASS 19

## C

CD-predvajalnik  
priključitev 14

## D

Daljinski upravljalnik 10

DVD-predvajalnik  
priključitev 16

DVD-snemalnik  
priključitev 16

## I

Iskanje  
vnaprej nastavljenih  
postaj 25

Izbriši  
daljinski upravljalnik 28  
pomnilnik 18

Izklop zvoka 20

Izklopni časovnik 11

## M

MD-predvajalnik  
priključitev 14

## N

Neposredno  
iskanje postaj 23

## P

Poimenovanje  
vhodov 20  
vnaprej nastavljenih  
postaj 25  
Predvajalnik Blu-ray Disc  
priključitev 16  
Predvajalnik kaset  
priključitev 14  
Predvajalnik  
Super Audio CD  
priključitev 14

## R

RDS 26

## S

Samodejno  
iskanje postaj 23  
Satelitski sprejemnik  
priključitev 16  
Snemanje 22  
Sporočila o napaki 32  
Sprejemnik  
priključitev 17  
Sprejemnik za kabelsko  
televizijo  
priključitev 16

## T

TREBLE 19

## V

Videorekorder  
priključitev 16

## Z

Začetna namestitvev 18  
Zvočniki  
namestitvev 13  
priključitev 14



<http://www.sony.net/>

©2012 Sony Corporation



\* 4 2 9 4 4 7 2 1 1 \* (1)